

Szerkesztőségi iroda:  
Nagybeeskerek Zápolya-  
ntea 1. hová a lap szel-  
lemi részét illető min-  
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:  
Pleitiz Fer. Pál könyv-  
nyomdája Nagybeeske-  
rek, Zápolya u. 1. hová  
a hirdetések előfizetések  
és a lap szétküldésére  
vonatkozó felszólalások  
intézendők. Telefon 21.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájjer Lajos.

Felolós szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:  
Egész évre — — — 28 K  
Félévre — — — — 14 K  
Negyedévre — — — 7 K  
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket  
a kiadóhivatal vesz föl.  
Azonkívül az összes hir-  
::: detési irodák. :::  
Megjelenik vasár- és  
ünneppnapok kivételével  
mindennap d. u. 5 órákor

Nagybeeskerek, 1916.

XIV. évfolyam, 281 szám.

Csütörtök, december 7.

## LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentései. —

### Bukarest elfoglalása.

Csapataink diadalmas bevonulása Bukarestbe. — Mackensen a királyi palotában székel. — Az összes erődök, ágyuk, főszerelések sértetlenül kerültek kezünkbe. A zsákmány megszámlálhatatlan.

#### Csapataink diadalmas bevonulása Bukarestbe.

Budapest, dec. 7. Berlinből sürgönyzik: A Wolf-ügynökség jelenti dec. 6-ikán este:

Bukarest, Ploesti birtokunkban van.

Budapest, dec. 7. Szófiából sürgönyzi Adorján az Est munkatársa:

Mackensen tábornagy táviratban jelentette a német császárnak és a bolgár kormánynak a bevonulást Bukarestbe és hogy

#### Mackensen a királyi palotában ült a főszék helyét.

Mackensen hadseregének bevonulása előtt a menekülő román sereg nem tudta magával hurcolni a magyar-osztrák és német alattvalókat, akiket a háboru megüzenésekor internálva Bukarestben összehúzóztak, hogy a Bukarest elleni légi támadások őket ériék.

A bevonuló vezért a folszabadult internáltak örömujjongása üdvözölte.

Mackensen Bukarestből küldött távirata közli, hogy az internáltak lelkes örömujjongása közben bevonult a királyi palotába.

Bukarest utcáin élénk zavartalan élet uralkodik. Mackensen hadseregének bevonulása olyan gyors volt, hogy a románok képtelenek voltak kiüríteni a fővárost. Az üzletek, nyilvános helyiségek mind nyitva vannak s az utcákon tolong a nép.

#### A zsákmány megszámlálhatatlan.

Bukarest hatalmas erődítési művei, tüzéségi főszereléssel, ágyukkal sértetlenül jutottak kezünkbe. Az erőd rendszert nem teheték tönkre a románok.

Sinaja elfoglalása után az első román hadseregnek nincs többé vasútja a visszavonulásra. Egyetlen országútja maradt a menekülésre, de lovasságunk már ezt is fenyegeti.

#### Hogyan történt Bukarest elfoglalása.

Budapest, dec. 7. Szófiai jelentések érdekesen írják le, hogy miképpen történt Bukarest elfoglalása.

Bukarest sorsát az Arges mentén vívott győzelmes esata már eldöntötte.

Seregeink délről és nyugatról félkörben állottak és bár az ellenség erről pontosan tájékozva volt, az erődök ágyui hallgattak s gyalogságunk néma erődök előtt állt.

Ezalatt egy magyar, osztrák és német támadó csoport közeledett északnyugatról a vár felé.

A német lovasság közben az északnyugati várkörzetben elfoglalt egy erődöt és a hozzátartozó térékői úteget, amivel rést ütött a várfal. A lovasság, amelyet tulajdonképpen csak földéretésre küldöttek ki, megrohant és elfoglalt még egy erődöt.

Ennek elfoglalása után egy parlamentair-csoport belovagolt a városba azonnal a rövid felhívással, hogy azonnal adják át a várost, mert a legkisebb ellentállásra teljesen rommá lövik azt.

#### Bukarest elfoglalása a képviselőházban. — A Ház üdvözli a királyt és a szövetséges államokat.

Budapest, dec. 7. A képviselőház Bukarest és Ploesti elfoglalásának öröme formális ülést tartott.

Az ülés megnyitása után az elnöklő Szász Károly alelnök bejelentette a képviselőháznak Bukarest elestét, amire az egész Ház viharos éljenzésben tört ki.

Szász Károly ezután így folytatta:

— Ez örvendetes esemény a háboru egyik fontos fejezetét zárja be és fényes perspektívát nyújt a jövőre nézve. Kérem a tisztelt képviselőházat, méltóztassék felhatalmazást adni, hogy ez alkalomból Károly királyt, ugyiszintén a szövetséges államok parlamentjeit a Ház nevében üdvözölhessem.

A Ház ehhez egyhangu lelkesedéssel hozzá járult.

#### Budapest öröme

Budapest, dec. 7. Bukarest és Ploesti elfoglalása a fővárosban a leglelkesebb örömet váltotta ki. Délben a főváros összes templomaiban a harangok tizenkettőtől egy óráig zúgtak.

#### Az osztrák sajtó és a romániai győzelmek.

Budapest, dec. 7. Bécsből sürgönyzik:

Az egész sajtó a Romániából érkező győzelmi hírek hatása alatt van. A lapok fegyvereink páratlan sikerét döntő jelentőségű eseménynek mondják.

#### Jassy Oláhország székhelye.

Budapest, dec. 7. Bernből sürgönyzik: Az Agence Fournier jelenti:

Oláhország székhelye most Jassy lett. Itt van a román kormány működésének központja. A miniszterek, a szenátus és a kamara elnöke már odaérkeztek. A parlament is legközelebb Jassyban tartja első hadi ülését.

#### Az angol kormányválság.

Budapest, dec. 7. Londonból sürgönyzik: A Reuter-ügynökség jelenti:

Bonar Law javaslatára a király felszólította Lloyd George-t, hogy vállalja a kormány alakítását. Lloyd George elvállalta a megbízatást és megkísérli, hogy a pártok közötti ellentétek dacára nemzeti miniszteriumot alakítson.

#### A koronázási hitlevél.

Budapest, dec. 7. A koronázási hitlevél megszerkesztésére kiküldött bizottság ma délelőtt tizenegy órákor tartotta alakuló ülését a képviselőház delegációs termében. A bizottság elnökévé Csernóch János hercegprímást, előadó-jává Illés József képviselőt választották.

#### Féléves költségvetési provizorium.

Budapest, dec. 7. A képviselőházi mai folytatólagos ülésén Hegedüs Lóránt előadó betérjesztette a pénzügyi bizottság javaslatát a féléves költségvetési provizoriumról.

Ezután a legközelebbi ülést hétfőre tüzték ki, amelynek napirendje a költségvetési javaslat tárgyalása.

## Uj rekvirálás Torontálvármegyében.

6380 vaggon gabonát követel még Torontálvármegyétől Kürthy báró.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybeeskerek, dec. 7.

A kormány, mint már közöltük, legutóbbi rendeletével fölhatalmazta az Országos Közélemezési Hivatalt, hogy az emberi élelmezésre használható termények, örlemények készleteit, akár a termelőknél, akár nemtermelőknél, ipari vállalatoknál, malmoknál vagy kereskedőknél, továbbá magánháztartásokban közszükségleti célokra rekvirálja.

Ennek a fölhatalmazásnak az alapján az Országos Közélemezési Hivatal elnöke Kürthy Lajos báró, most az ország minden törvényhatóságának területére s így Torontálvármegye területén is az új rekvirálást elrendelte.

Torontálvármegyében ez év szeptember 14-ikén már volt rekvirálás, de a Közélemezési Hivatal elnöke az alispánhoz intézett rendeletében most még újabb hatezerháromszáznyolcvan vaggon gabonát igényel Torontálvármegyétől.

A Közélemezési Hivatal elnöke a végrehajtást illetően az alispánt az öt illető teljhatalmi hatáskörrel ruházta föl.

A Közélemezési Hivatal elnökének rendelete alapján az alispán először fontolóra vette a fejkvóta leszállítását, mielőtt azonban e legsúlyosabb intézkedésre elhatározta volna magát, úgy határozott, hogy előbb mindenképp, akár termelő, akár nem, rekvirálja az ellátási évad utolsó hónapjára, 1917. évi július hó 15-ikétől augusztus hó 15-ikéig terjedő időre öt megillető visszatartott vagy vásárolt gabonamennyiséget. Ezen elhatározásának indoka az a tapasztalat, amely szerint vármegyénkben az éghajlati és termelési viszonyok, különösen, ha szükség van rá, lehetővé teszik, hogy július 15-ikén már az új termésű gabona felhasználható legyen.

Az alispán a rekvirálással a főszolgabírákat bízza meg a rekvirálást házról házra járva kell megejteni.

A főszolgabíráknak és polgármestereknek jogukban áll a fejkvótát általában vagy esetleg csak a gyermek napi lisztadagját leszállítani.

Figyelmébe ajánlja az alispán a rekviráló hatóságoknak, hogy célszerű a kistételeknek ad hoc létesítendő szükségmagtárakba való beszállítása.

A rekvirálás december 20-ig mulhatlanul befejezendő.

A Közélemezési Hivatal elnöke parancsokkal elrendelte az eljárás egész tartama alatt a katonaságnak minden községben való rendszeres igénybevételét s ez irányban az alispán az illetékes katonai parancsnoksággal már érintkezésbe is lépett.

Az alispán mihez tartás végölt rendeletében idézi az Országos Közélemezési Hivatal elnökének hozzá intézett rendeletéből a következő sorokat:

„Elvárom és megkövetelem továbbá, hogy a járási főszolgabírák, polgármesterek és a községi előljáróságok az eljárást ezuttal mindenütt a helyszínén maguk ellenőrizték és irányítsák s már ezuttal jelzem, hogy a hatósági közegek hanyag és felületes eljárását megtorlatlanul hagyni nem fogom.“

Az alispán tehát fölkéri a főbírákat és

polgármestereket, hogy a rekvirálási munkálatokat kéréssel érlelyel s a legteljesebb odaadással végezzék el.

Ez az új rekvirálás kétségtelenül új, néhez terheket jelent a közönségre, de a közönség bizonyára átérzi a hazafias áldozatnak kötelességszerű voltát s mindenben a lehetőséghez képest segítségére lesz a hatóságoknak.

Megnyugtatóan szolgálhat pedig az, mint a hatósági rendelkezésből kitűnik, hogy a hatóságok kivétel nélkül s mindenkire való tekintet nélkül egyforma szigorúsággal és mértékkel fognak eljárni.

Nagybeeskereken a rekvirálást a polgármester a tegnapi nappal már megkezdte a közszükségleti cikkekre vonatkozó összeírással együtt.

A rekvirálást Nagybeeskereken huszonkét bizottság végzi házról-házra járva.

Nagybeeskereken a helyzet azonban eddig súlyosabb mint másutt. Nálunk ugyanis a fejkvótát már felére kénytelen volt leszállítani a polgármester, mert csak felényi lisztet kapott a város részére.

Itt tehát nemcsak a jövő évi egy hónapi gabonamennyiséget kell rekvirálni, hanem a fejkvóta leszállításával fennmaradó többletet is, ami annyiban igazságos, hogy akinek készlete van, az ne lehessen kedvezőbb helyzetben azoknál, akik napról-napra kénytelenek beszerezni a kenyeret és a lisztet.

Nagybeeskerek súlyos helyzetének enyhítésére különben már történtek intézkedések s a polgármester előterjesztésére az alispán sürgős fölterjesztést intézett a Közélemezési Hivatal elnökéhez, hogy több lisztet adjon. Ez a kívánság a legteljesebb mértékben indokolt, mert Nagybeeskereken, ahol se burgonya, se bab nincsen, az emberek fő tápláléka, sőt mondhatni egyedüli tápláléka a kenyér és liszt volt, az a kenyér és az a liszt, amely amugyis szükséges volt elég.

Ugy tudjuk, hogy a Közélemezési Hivatalnál méltányolni fogják ezt a helyzetet s így a közönség megnyugvással várhatja a továbbiakat.

## HIREK.

— Hivatalos jelentések december hó 6-ikéről. A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a harcéri eseményekről:

Höfer jelentései:

Keleti harcér:

Mackensen vezértábornagy hadesoportja:

A dunai hadsereg az Argesul torkolatától nyugatra visszavert orosz támadásokat és Bukaresttől délnyugatra a folyó jobb partján fekvő helységeket megtisztította az ellenségtől. Falkenhayn tábornok győzelmesen előrenyomuló osztrák-magyar és német haderői közelednek a Ploestin át Kampinába vezető vasútvonalhoz. Osztrák-magyar csapatok északi irányban előrenyomulva Sinajánál visszavetették az ellenséget és megszállották a helységeket. Szívó ezredes hadesoportja a nyugati oláhországban elvágott román csapatokat maga előtt hajtva, elérte az Olt alsó folyását. Itt új ütközetek fejlődtek, amelyek alkalmával 26 tisztet, 1600 főnyi legénységet, 4 ágyut és 3 gépfegyvert szállításunk be.

József főherceg vezérezredes arevonala:

A Baska völgyben és Sósmezőtől

északnyugatra a románoktól fontos támaszpontot ragadtunk el. Ez alkalommal a románok foglyokban 150 embert, továbbá 2 gépfegyvert és különböző hadiszert vesztek. Sultától északnyugatra egy erős orosz támadás az egy kilométerrel hátrább nyugatra fekvő második vonalba nyomott vissza bennünket. A Ludova területen és a Tatar szorosától északnyugatra meghiusultak orosz támadások. E hó 3-án egy es. és kir. repülőraj a ciungi baktáborot bombázta. Több találatot ért el anélkül, hogy maga kárt szenvedett volna.

Lipót bajor herceg vezértábornagy arevonala:

Nincs különös esemény.

Olasz és délkeleti harcér:

Nincs fontos esemény.

Események a tengeren:

A december 4-ől 5-re virradó éjjel egyik tengerészeti repülőrajunk a monfalconei katonai tárgyakat a legnehezebb bombákkal sikeresen bombázta. A heves védőtűzés dacára az összes repülőgépek sértetlenül vonultak be. Hajóhadparancsnokság.

A német nagyhadiszállás jelentései:

Nyugati harcér:

A Somme területen folyt tegnap is időnkint erősebb tüzérségi harcok eltekintve lényeges esemény nem történt.

Keleti harcér:

Lipót bajor herceg vezértábornagy arevonala:

A Narajovka melletti állások orosz tüzérség élénk tüze alatt állottak.

József főherceg vezérezredes arevonala:

Az erdős Kárpátokban az oroszok a Tatar szorosától északra. Ludova mentén, négyszer támadtak meg bennünket. Újabb emberáldozataik teljesen eredménytelenek maradtak. A Verch Dedri melletti ránk nézve kedvező harcokban ejtett foglyok száma 275 főnyi legénységre, a zászmány pedig 5 géppuskára és 4 aknavetőre emelkedett. A Trótus völgyben az oroszoknak legelől levő vonalunk ellen irányuló erős nyomását kevéssel hátrább előkészített állásba fogtuk fel.

Az Ojtozi szorosától északra csekély veszteségünk árán sikerült az oroszok egy támaszpontját elfoglalnunk, 80 fogoly maradt a támadó németek kezén. A Kézdi-vásárhelyi medencétől délkeletre a Baska völgyben német és osztrák-magyar csapatok vállalkozása a román állások jelentékeny részét két tiszttel, több mint 80 főnyi legénységgel és ott felhalmozott lőszerrel együtt birtokunkba juttatta.

Mackensen vezértábornagy hadesoportja:

A diadalmasan előrenyomuló 9-ik hadsereg harcolva közeledik a Bukarest-Ploesti-Kampinai vasúthoz.

E mozdulat hatása alatt az ellenség kiűrtette Sinajától északra fekvő állásait, amely helységeket osztrák-magyar csapatok este harc után elfoglaltak. A dunai hadsereg az Argesul déli partján még románoktól megszállyva tartott helységeket megtisztította és Bukarest felé nyomul előre. A duna mellett az oroszoknak kelet felől intézett támadásait visszavertük. Az osztrák-magyar és német csapatok, amelyek Szívó ezredes vezetésével Oláhország délnyugati részében a rendetlenül hátráló román erőket követik, az ellenséget az Oltnál harcra kényszerítették. Az ellenségnek utját a folyam keleti partján elvágtuk. Tegnap 26 tisztjét és 1600 főnyi legénységét elfogtuk és négy ágyuját zsákmányul ejtettük. Ezen felül december 5-én több mint 4400 főnyi románt fogtunk el. A Bukaresttől északnyugatra húzó vasút mellett jelentékeny buzakész-

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN

Telefon 330.

Csütörtökön, 1916. évi december 7-én 4, 6 és fél 9 órakor; Pénteken december 8-án 3, 5, 7 és 9 órakor, mindenkor rendes helyárakkal.

# TRILBY.

Georges du Maurier világhírű regénye filmen 5 felvonásban, Clara Kimball-Young, a Mozi színpad legnagyobb művésznőjével a címszerepben.

Öfelsége I. Ferencz József temetése továbbra is műsoron marad.

let jutott kezünkre, amelyet mint a jelző táblák feliratai mutatták, az angol kormány vásárolt meg.

A Dobrudzsa arevonalon nyugalom van.

Macedón arevonalon:

A Csernától keletre Gradania mellett folyt harcokban bolgár ezredek legyőzték a szerbeket, akik kezdetben az állás egy részébe benyomultak. Tovább délre új harcok folynak. — Lutendorf.

— **Bukarest elfoglalása.** Romániát elérte a végzet. Tegnap óta büszke, gazdag fővárosa Bukarest, — a Balkán Párisa, — ahogy maguknak ezzel a jelzővel tetszelegtek — a mi kezünkben van. A jóléttől tobzódó román fővárosban, ahol annyi büszke henegeccsel trónoltak és intrikáltak a román vezérpolitikusok, német, magyar, osztrák, bolgár és török katonák nehéz lépteit dobbannak meg s a rablópolitikusok királyukkal ellükön bujdosva futnak győzelmes csapataink előtt.

Nagy elégtétel ez nekünk magyaroknak, hogy azok, akik folyton a mi megszentelt földünkön akartak rabolni, már saját országukban sem tudják bizton sehol sem lenyugtatni fejüket. A rablók megkapták megérdemelt sorukat. Ma már Romániának mintegy fele a mi birtokunkban van s a másik felében is csak az orosz tartja a lelket, ki tudja meddig?

Románia fővárosának elfoglalásáról szóló hírt tegnap este közölte velünk tudósítónk s éjjelre megjött a hivatalos jelentés is Bukarest elfoglalásáról. Lapunk ma reggel külön kiadásban közölte a diadalmos hírt a közönséggel, amelynek sorában természetesen nagy lelkesedést kellett dicső csapatainknak s vitéz szövetségeseink seregeinek ez újabb győzelmes hadi cselekedete.

A nagy történelmi eseményt délelőtt a harangok zugása is jelezte, amelyeket a belügyminiszter rendeletére az összes templomokban megkondítottak s egy óra hosszat harangoztak a nagy diadal örömeire. A lobogózás az országos gyászra való tekintettel ezúttal elmaradt.

— **Köszönet.** A Szociális Misszió-egyesület gyermekvédelmi céljaira folytatott még a következők adakoztak: Bankov Zsiva felsőelemei lakos a vármegye főispánja közvetítésével 50 K, Hunyady Imrené 10 K, Pap Ilona 10 koronát, mely nagylelkű adományokért ez uton mond hálás köszönetet az egyesület elnöksége.

— **Izraelita gyászistentisztelet az elhunyt királyért.** A nagybecskereki izraelita templomban tegnap délután öt órakor ünnepes gyászistentisztelet volt elhunyt királyunkért. Az istentisztelet alkalmából zsufolásig megtelt a templom s megjelentek a hatóságok, intézetek és testületek fejei is. A gyászszertartást dr. Kiss Arnold a budaiak kiváló főrabijja vezette, aki magas szárnyalású beszédben méltatta elhunyt királyunk emlékét, nagy erényeit, uralkodói és emberi kiválóságát s megemlékezett arról, hogy az ő uralkodói bölcsességének köszönhetik a zsidók egyenjogúsításukat. A szép beszéd mély hatást tett a közönségre.

— **Adomány.** Özv. dr. Mangold Samuné lapunk útján 20 K adományozott ingyen tejre.

— **A Haditermény nagybecskereki kirendeltsége a hadikölcsönért.** A Haditermény részvénytársaság nagybecskereki kirendeltsége széles körű akciót indított a torontálmezei malmok körében, hogy azok minél nagyobb összegű kötvényt jegyezzenek az ötödik magyar hadikölcsönből. Ismerve malmaink hazafias áldozatkésztségét, bizonyosra vehető, hogy a Haditermény nagybecskereki kirendeltségének akciója a legszebb eredménnyel fog járni.

— **A faggyu maximális ára.** A hivatalos lap mai száma közli a miniszterium rendeletét, melyben maximálja a faggyu és egyes állati zsiradékok árát, még pedig sokkal alacsonyabban a mai forgalmi árnál. A maximális ár a következő: étkezési célra szolgáló olvasztott faggyu 6 korona, étkezési célra nem alkalmas faggyu 5 korona, étkezési célra szolgáló csontzsír 4.50 korona, borszsír 4 korona, ipari célra szolgáló mindenféle hulladékzsír 4 korona, csatornazsír 100% zsír-

tartalomra átszámítva 4 korona. Kicsinyben való árusításnál a maximális araknál legfeljebb 10%-kal nagyobb árat szabad számítani. A rendelet, amely a cikkeknek vámkülföldről való beszerzésére nem vonatkozik, ma már életbelép és érvénybe az egész országra kiterjed.

— **Jegyzések a hadikölcsönre.** A vármegyei központi hitelszövetkezetről a következő újabb jegyzések történtek az ötödik hadikölcsönre:

Császár Mária 6000, dr. Magyar Károly 5000, Straner Jenő cs. és kir. tüzérezredes 4000, Damian Anna. 1200, Szegefi Sándor 200 koronát jegyzett.

— **Kérelem a Temesvári cs. és kir. hadapródiskola hősi halált halt növendékeinek hozzátartozóihoz.** Folyamatban van a cs. és kir. katonai és nevelőintézetekben örök emlékezetül és a növekvő ifjúság lelkesítő példájára oly gyűjtemény létesítése, melyben helyet találjon mindaz, ami volt növendékei hősi életére és érdemeire vonatkozással bír. E törekvésünk támogatása végett azzal a kéréssel fordulunk hősi halált halt növendékeink hozzátartozóihoz, hogy bennüket e munkánkban támogatni kegyeskedjenek. Hálás szívvel fogadjuk és őszinte kegyelettel őrizetbe vesszük hőseink életrajzi adatait, vitézi tetteik leírását, hadi és személyi jelvényeket, képeket, emléklapokat, a hadvezetőség átengedte zsákmánytárgyakat stb. A „Temesvári cs. és kir. hadapródiskola“ parancsnoksága.

— **A léghajóépítési tanfolyam.** Mint ismeretes a hadügyminiszterium egy léghajóépítési szaktanfolyamot, illetve iskolát létesített. Az iskolába való felvételre olyan nagy számmal érkeztek kérvények, hogy azoknak csak egy része volt figyelembe vehető. Mivel még mindig érkeznek kérvények a felvételre, az érdeklődőket illetékes helyről figyelmeztetjük, hogy a felvételek az iskolába már lezárattak s az 1916-17-iki iskolai évre már senkit sem vesznek fel s egyetlen kérvényt sem vesznek figyelembe. Az 1917-18-iki tanévre szóló kérvények dolgában a jövő évi május havában fog a hadügyminiszterium tájékoztatást adni.

— **Mindent a hadseregnek!** A m. honvédelmi miniszterium Hadsegélyző Hivatala kéri az áldozatkész magyar társadalmat, hogy a számára használhatatlan vagy nélkülözhető harisnyát, vagy esetleg gyapju és vászonrongyokat minél nagyobb mennyiségben küldjön be Átvételi Különítmányához (IV. Váci-utca 38. sz.) a haretőren való felhasználás végett. A „Szeretetalomány“ jelzésű csomagok ingyen szállíttatnak.

— **József főherceg vezérezredes régi arevonalaról, a Doberdó kénköves pokláról, ahová tizenhat hónap óta annyi magyar sóhajlás száll, nem jelent meg még könyv, amelyet szerzője kizárólag az ott harcoló honvédek és más magyar katonák emlékének szentelt.** A karácsonyi könyvpiacon kerülő „Doberdó“ lesz az első, amelyet méltán nagy érdeklődéssel várnak katonák és azok hozzátartozói, tehát az egész ország, mert szerzője nem haditudósító, hanem író és katona, Szabó István honvédhadnagy, aki a cs. és kir. sajtóhadiszállás jóváhagyásával mint szemtanú írta meg az utolsó Isonzó csaták legmegrázóbb fejezeteit. Könyve, mely a karácsonyi könyvpiacon eseményének ígérkezik, már most megrendelhető minden könyvkereskedésben. Ára 4 korona.

— **Lapunk legközelebbi száma a holnapi ünnep folytán, szombaton jelenik meg a rendes időben.**

#### TAJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és közkönyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 3 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap szerda, péntek délután 5-7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esztétizációs épületben. Nyitva naponként reggel 8 óráig délután 2 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyűlése“ nagybecskereki fiókja minden hétfő 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogadja bejelentéseket az Eilmer-féle helyiségben délután 2-5 óráig. — A beiratások szintén ott közöltetnek.

## Törvényszék.

§ Hütlenséggel vádolt román pap. A szegedi törvényszék egy oláh pap ügyében itélkezett a gyorsított eljárás szerint. Magecz Aurél tógyéri görög keleti román lelkészült a vádlottak padján, akit hütlenség büntettségére való esabítás kísérletével és két rendbeli nemzetiségi gyűlöletre való izgatás büntettségével vádolt az ügyesség. A vád szerint a pápa január 19-én a lakásán azt mondta Minda Kornél tanítónak és Pujó Péter besorozott, de még be nem vonult népfőlkelő katonának, hogy „ha az embereknek eszük volna, rögtön megadnák magukat, mihelyt a frontra mennek.“ Azt is mondta a vád szerint a román pap, hogy örömmel venné, ha Románia megtámadná a monarkiót, mert ő román és Romániának nem lehet ellensége. Más alk jommal azt mondta Mindának és Pujúnak, hogy „adja Isten, hogy minél előbb jöjjön a román hadsereg, akkor vége lesz a magyar nyelv uralmának.“ A pap tagadta a vádat. Azzal védekezett, hogy a tanuk ellenségei, pörben is áll velük, amit a tanuk be is ismertek. A tárgyalás azzal végződött, hogy a bíróság büncselekmény hiányában felmentette a román papot.

**Könyveket a harctérrel! Küldjünk könyveket és folyóiratokat a harctérre. A könyveket és folyóiratokat a Torontál megyei Közművelődési Egyesület készségei továbbítja.**

## Jelzálog-kölcsön

a legmagasabb összegig legjutányosabban kapható

**Breitner Zsigmond-nál Zentán**

(azelőtt Törökbecse).

1402-62

## Ház eladó

NAGYBECSKEREKEN, ötszobás utlakással.

Ugyanott elköltözés folytán eladó néhány műtárgy, eredeti festmény, híres mesterek metszetei s képes folyóiratokból álló könyvtár is. ::

1267-x 15

— Közelebbit a kiadóhivatalban —

## PEZSGÓDUGÓT

használt, azonban nem törött, veszek bármily mennyiségben, előzetes tudakozódás nélkül, utánvétellel, darabját 20 fillérért, ugyszintén használt palackdugó kilogrammját 4 koronáért. — **Veszek új dugót is, de csak minta beküldése esetén.**

**Robicsek Adolf**  
parafadugógyára

Budapest, Nefelejts-utca 15. sz.

1375-66

# HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

## Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.  
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.  
Magy.-Francia bizt. társ. József fhg.-u.  
Ifj. Bigó István (Első M. Alt.) Árpád-u. 21.  
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

## Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.  
Martinov Szvetozár Szerb egyház palota.  
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-utca.

## Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

## Cementgyár:

Özv.Guttman Jakabné és fiai. Kültelek.

## Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.  
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

## Divatáruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 9.  
Bukovác István, Hunyadi-utca.  
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.

## Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

## Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

## Ékszerészek:

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.  
Schwáb Albert Hunyadi-utca.

## Fényképész:

Kremser István, Gizella-part.  
Orosz Lajos, Korona-utca.

## Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.  
Kocsis E., Erzsébet-hidon túl, Ambrózy  
szappangyár épületében.

## Fűszerkereskedő:

Blesz Ferenc, Megyeház-u. 2. Tarnai-fele ház.

## Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

## Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.  
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

## Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melencei-utca.  
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

## Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

## Kézműaru-, rövidáruüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.  
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.  
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.  
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

## Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.  
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

## Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-  
szállodával szemben).

## Kőművesek:

Hoff N. és társa.

## Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

## Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

## Női kalap- és kézimunkaiüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

## Női kalap divatterem és előnyomda:

Szehr Mariska, Gizella-part. Kurländer-  
udvar.

## Női kalap divatterem és kalapvasalás:

Andresz A. Főtér, Bauer-ház.

## Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.  
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

## Sirkóraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

## Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

## Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferenc József-tér.  
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.  
„Pest városához” e. szálloda, Megyeház-u.

## Szeszgyár:

Lukács és Társa, Kültelek.  
Schwirllich Alajos, Aradáci-utca

## Téglagyár:

Klein Bernát.

## Temetkezési intézet:

Bence A. és Fia.

## Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.  
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.

## Uridivatáruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca

## Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.  
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.  
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

## Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.  
Magyar Király söresarnok.  
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.  
Rensing Mátyás, Otthon-söresarnok.  
Tóth és Norisán, a nagyhid mellett.

## Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

## Hirdetéseket

jutányos árárti közöl a

## Torontál

pol. napilap kiadóhivatala.